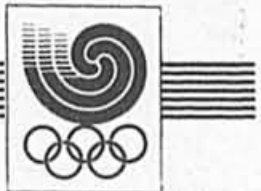


Les Jeux de Séoul



# Séoul ouvre ses bras à la jeunesse du monde

Les Jeux de la XXIVe olympiade sont officiellement ouverts au cours d'une cérémonie de trois heures

d'après AFP et CP  
SÉOUL

Les Jeux de la XXIVe Olympiade, le plus grand rendez-vous de l'histoire du sport, ont été officiellement ouverts hier à Séoul par le président sud-coréen Roh Tae-woo en présence de quelque 70 000 spectateurs rassemblés dans le stade olympique.

Jamais autant de nations (160) et d'athlètes (9 627) n'auront pris part à des Jeux olympiques modernes. Les trois dernières éditions — Los Angeles (1984), Moscou (1980) et Montréal (1976) — avaient été ternies et dévaluées par des boycottages successifs. Cette fois-ci, seules sept nations ont décidé de s'absenter.

Comme le veut la tradition, c'est le président du pays hôte, M. Roh Tae-woo, qui a prononcé l'ouverture officielle des Jeux, à 12 h 28 locales. A ses côtés se trouvaient notamment MM. Juan Antonio Samaranch, le président du CIO, et Park Seh-jik, du SLOOC. Mlle Pornthip Nakhjrunkanok, une ravissante Thaïlandaise de 20 ans élue Miss Univers il y a trois mois, a été invitée et sera de la fête.

Chaque spectateur a reçu à l'entrée du stade un

petit récepteur radio grâce auquel il pouvait suivre en huit langues (coréen, anglais, français, espagnol, allemand, japonais, russe et arabe) le déroulement des festivités.

Les cérémonies d'ouverture, telles qu'elles ont été conçues et répétées à plusieurs reprises, visaient à illustrer les valeurs orientales d'harmonie et d'équilibre.

**Waldo, porte-drapeau**

C'est Carolyn Waldo, originaire de Beaconsfield, qui était le porte-drapeau de la délégation canadienne de 383 athlètes et 118 officiels, la cinquième plus imposante (après les États-Unis, l'URSS, le pays-hôte et la RFA), qui s'est fait remarquer en lançant des frisbees dans les estrades.

Les compétitions sportives débutaient aussi hier par la présentation de préliminaires en basketball, boxe, football, plongeon, volleyball et taekwondo.

Les concepteurs du show se sont inspirés du Yin et du Yang, le symbole du drapeau coréen qui tient aussi une part importante dans la philosophie orientale. Le Yin et le Yang représentent des forces opposées qui s'unissent dans un lien d'harmonie et d'amitié.

Le scénario des cérémonies a d'abord mis en opposition les forces de la tradition et celles du modernisme.

Un ancien Yong-Ko-san, un bateau agrémenté d'une tête de dragon à sa proue, a flotté aux côtés d'une armée de véliplanistes et de l'armada des 500 navires du fleuve Han au début du spectacle de trois heures.

Des jets ont par la suite survolé le stade, laissant derrière eux une traînée de fumée multicolore, et des parachutistes sont descendus du ciel pendant que 1 500 jeunes habillés à la manière traditionnelle reprenaient une danse remontant à la dynastie des Yi, vieille de 500 ans.

Des fermiers coréens, s'adonnant à un ancien rituel communal, ont pour leur part été présentés en même temps que des showgirls de Las Vegas dansant au son de Hand in Hand, une chanson rock.

La musique du spectacle provenait de tambours coréens, d'instruments à vent, et d'un synthétiseur servant à interpréter les pièces musicales modernes composées par des artistes de la Corée.

Les auteurs des cérémonies d'ouverture ont également voulu opposer l'Est et l'Ouest, qui se retrou-

ront représentés aux Jeux pour la première fois depuis 12 ans.

**Des danseurs de 60 pays**

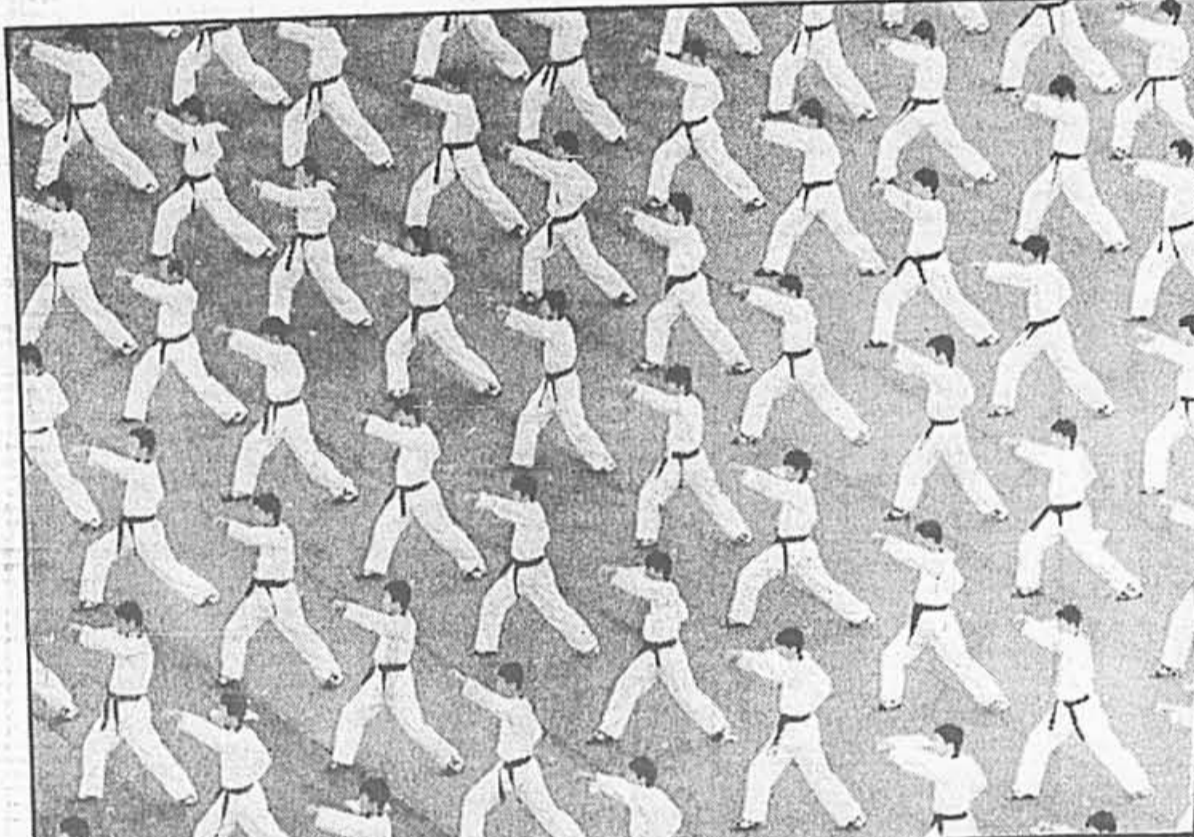
Les Coréens ont invité des danseurs de 60 pays à participer au programme du spectacle. Ils venaient de Hongrie, du Pérou, du Sénégal, d'Arabie Saoudite, des États-Unis et d'autres pays.

Des nymphes, parées de costumes coréens, ont également paradé devant la foule, de même que des jeunes filles grecques habillées de tuniques blanches et des danseurs modernes qui ont composé les lettres du mot bienvenue en anglais et en coréen.

L'ordre d'apparition des 160 délégations a été établi grâce à l'alphabet coréen. Le premier pays à défilé a été la Grèce, comme le veut la tradition. Ont suivi le Ghana, le Gabon, la Guyanne, la Gambie, etc. La Corée, pays hôte, a fermé la marche.

Le Coréen Sohn Kee Chung, 76 ans, médaillé d'or du marathon en 1936, a porté la flamme dans son dernier trajet avant de la remettre à trois jeunes qui ont allumé le flambeau.

Les Coréens auraient voulu restreindre le nombre d'athlètes lors des cérémonies d'ouverture mais les protestations de plusieurs pays, dont les États-Unis, les ont fait changer d'idée.



Les cérémonies d'ouverture, telles qu'elles se sont déroulées hier, visaient à illustrer les valeurs orientales d'harmonie et d'équilibre.

PHOTOS AP, REUTERS, UPI et CP

## La gazette des Jeux

**AUX TROUSSES DE LEWIS ET JOHNSON**

Ben Johnson et Carl Lewis, les grands rivaux du 100 mètres, étaient pourchassés de toutes parts par les journalistes, les photographes et les chasseurs d'autographes, hier. Les forces de sécurité étant débordées dans les deux cas. La première période d'entraînement de Lewis à Séoul a été interrompue de brusque façon lorsqu'une meute de photographes de presse a fait irruption sur la piste d'athlétisme du village olympique, forçant la vedette à retravailler sur un autre site. Johnson a eu besoin de 12 policiers pour franchir le groupe de photographes et de caméras de télévision qui l'attendaient à sa descente d'avion à l'aéroport de Séoul lorsqu'il arrivait de Tokyo, site de son entraînement pré-olympique. Les forces de police n'ont pas ménagé leurs efforts pour protéger le canadien et son entraîneur, Charlie Francis, pour qu'ils puissent rejoindre la voiture qui les attendait. «Je suis en colère. Ceci n'aurait jamais dû se produire», a déclaré Mario Astaphan, le psychologue personnel de

Johnson. «Quelqu'un aurait pu se blesser sérieusement. On a tellement entendu parler de sécurité. Quelle sécurité?» Hal Bateman, un accompagnateur de la délégation américaine, a assisté à la scène lors de l'entraînement de Lewis et il a déclaré que la situation était dangereuse. Johnson était secoué et confus lorsqu'il se dirigeait vers l'automobile qui a dispersé les photographes lors de son départ. Certains d'entre eux s'étant hissés sur le véhicule. «Les caméramans nous bousculaient dès notre descente d'avion, précise Astaphan. Nous avons dû pousser un photographe qui était dans l'escalier de sortie. Je n'ai jamais vu rien de tel autour de Ben. C'est pire que jamais.»

**LONGO ROULERA**

La quintuple championne du monde de cyclisme, la Française Jeannie Longo, dont la participation aux Jeux olympiques d'été demeurait incertaine après sa blessure aux championnats du monde en Belgique, le mois dernier, se rendra finalement à Séoul,

a annoncé hier Lucien Bailly, directeur technique national du cyclisme français. «Elle sera à Séoul le 19 ou le 20 septembre», a indiqué Bailly, sans plus de précision. Longo, qui souffrait d'une fêlure de la hanche après une chute dans les dix derniers kilomètres du contre-la-montre aux championnats du monde de Renais, avait différé mercredi son départ de deux jours pour mieux se préparer en altitude à Tignes, dans les Alpes.

**LES SOVIÉTIQUES TIENNENT À SABONIS**

Le centre de l'équipe soviétique de basketball, Arvidas Sabonis, s'est entraîné hier pour la deuxième journée consécutive et on s'attend à ce qu'il prenne part, dimanche, au match d'ouverture des Jeux, qui opposera l'URSS à la Yougoslavie. Sabonis, 25 ans, n'a pas joué depuis deux ans, après avoir subi une rupture d'un tendon d'Achille, blessure qu'il a ensuite aggravée. Le joueur soviétique a passé le début de l'été aux États-Unis, où l'ont soigné les médecins des Trail Blazers de Portland, l'équipe de la NBA qui l'a choisi en première ronde du repêchage de la NBA en 1987. Quoiqu'on lui ait recommandé de ne pas jouer, le joueur de 7 pieds et 3 pouces a été ajouté à la formation soviétique et s'est joint à l'équipe cette semaine.

**LA PREMIÈRE MÉDAILLE**

La première médaille d'or des Jeux de Séoul sera remise à l'issue d'une rencontre de tir Est-Ouest. Les premières médailles de ces Jeux d'été seront en effet attribuées demain matin (19 h 30 ce soir) à la carabine à air chez les femmes, catégorie dans laquelle les compétitrices bombardent l'objectif pendant 90 minutes, devant atteindre la cible 40 fois. La favorite est Vessela Letcheva, une Bulgare de 25 ans qui détient le record du monde à la carabine à air et à la carabine standard depuis la Coupe du Monde qui s'est déroulée à Séoul l'an dernier.

**RENDEZ-VOUS À MONTRÉAL**

Montréal a obtenu la présentation des championnats du monde d'aviron junior de 1992, qui seront présentés au bassin olympique dans le cadre des fêtes du 350e anniversaire de la ville. Le maire Jean Doré était sur place pour piloter la demande, invitant son homologue de Séoul depuis la rencontre des maires des grandes villes. Après trois jours aux Olympiques, M. Doré poursuivra une tournée asiatique axée sur l'économie à Osaka, Tokyo et à Hong Kong.



Réjean Tremblay

# N'être rien d'autre que journaliste

C'est la première fois depuis 1976, aux Jeux de Montréal, que je n'assiste pas en personne à une cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques.

J'étais là, à Moscou, émerveillé par l'incroyable spectacle offert par les artistes et athlètes; j'étais là, aussi à Los Angeles, éberlué devant les pianos bleus qui jouaient tous Rhapsody In Blue de Gershwin.

Et hier soir, à Séoul, c'était au tour de Foglia de s'offrir le spectacle. Un spectacle qui est toujours le même dans ses flafas à couleur locale.

Quand j'ai su que je ne pourrais pas aller à Séoul, je me suis senti croche. Un peu. Quatre Jeux d'été dans un carnet de bord, ça fait toujours un velours. Et notre profession se nourrit de ces événements qui vous rendent malades de fatigue. On peut subir les jock-straps du Forum ou du Stade olympique pendant un an parce qu'on sait qu'on aura une Coupe Canada ou des Jeux de temps en temps. On a besoin de se défouler pendant quelques semaines pour se désencrasser le système.

Quand on se retrouve dans un village de presse, encadré et coupé du reste du monde par tout ce qu'il y a à couvrir, on a l'impression d'enfin être totalement journaliste. Ou plutôt de n'être rien d'autre que journaliste. C'est un feeling bien romantique, mais c'est ce que j'ai ressenti souvent... surtout à Moscou où la coupure était encore plus brutale.

Mais si je veux être complètement honnête, je n'envisage pas Foglia. Je le trouve chanceux de se taper le voyage en Corée, je me trouve chanceux de le lire, mais je n'aurais pas le goût de me faire suer trois autres semaines par tout ce que le Bon Dieu a pu créer de coaches, d'entraîneurs, en chef et adjoints, d'attachés, de gérants d'équipe, d'officiels et de dignitaires de tout acabit bardés de la feuille d'érable rouge sur la poitrine.

Il n'y a rien de plus frustrant que de couvrir des Olympiques d'été. Rien de plus frustrant que de tenter de rencontrer les athlètes une fois que les Jeux sont commencés. Rien de plus frustrant, pour un Québécois francophone, que de faire respecter ses droits les plus élémentaires.

Rendu à Los Angeles, à Sarajevo ou à Séoul, c'est parfois bien compliqué de rappeler à tous nos «officiels» que le Canada est un pays bilingue.

On devient tellement embourbé dans les voies «officielles» qu'on en vient presque à oublier la raison première, supposément, de ces Jeux: les athlètes. On les cache, on les protège, on se sert d'eux pour justifier sa propre existence dans la grosse bouffe olympique.

Jeudi soir, j'ai passé de longues et passionnantes heures avec Jacques Demers, l'haltérophile québécois. Vous le savez, Demers s'est fait attraper à son retour d'entraînement en Tchécoslovaquie. Positif. Stéroïdes anabolisants.

Longtemps après la fin de l'entrevue avec calepin ouvert, on jasnait à quatre autour de la table. Demers racontait comment ça c'était passé à Vancouver quand la gérante de l'équipe canadienne est allée lui annoncer qu'il ne ferait pas le voyage à Séoul. C'était la fin pour Demers. Dix ans d'entraînement et de compétition. La fin d'une grande aventure en portant la feuille d'érable à bout de bras.

«J'ai demandé si je pouvais garder ma veste et le sac de l'équipe nationale. On a refusé et on m'a menacé de ne pas me payer le billet d'avion pour revenir de Vancouver si je ne remettais pas mon équipement. J'aurais dû voir le mépris dans le ton... comme si j'étais un maudit dopé... plus rien, j'étais plus rien».

Demers était tellement anéanti qu'il ne s'est pas défendu. Mais il racontait:

«Après, dans l'avion, j'étais en beau crissement. J'aurais dû lui dire à elle que sa maudite job, c'est nous autres, les athlètes, qui la lui donnent. Sans nous autres, toute cette gang-là de coaches, d'adjoints, d'attachés, y faudrait qu'ils se trouvent autre chose. Le monde devrait se rappeler de temps en temps que les Jeux, c'est quand même les athlètes qui les font, c'est supposé être pour les athlètes!».

Ce cri du coeur, les athlètes pourraient le lancer plus souvent s'ils étaient moins sous la botte de Sport-Canada. Quand on vit avec \$450 par mois

comme c'était le cas de Jacques Demers et qu'on est encadré «d'officiels» depuis son adolescence, on perd son recul. On se sent entretenu. On oublie que toute la patente est au service de l'athlète et non le contraire.

Ce n'est pas un phénomène canadien. Vous connaissez George Steinbrenner, le propriétaire des Yankees de New York? En plus de construire des navires et de s'engueuler avec ses vedettes, Steinbrenner est également président d'un comité d'enquête sur la faillite américaine aux Jeux Olympiques. Big George remettra son rapport en février prochain.

Mais déjà Steinbrenner a révélé un point fascinant. Il a promis qu'une recommandation vitale de son rapport toucherait l'énorme bureaucratie du mouvement olympique américain. Ainsi, moins de 1 p. cent du budget de la gymnastique se rend directement aux athlètes. Tout le reste se perd dans les dédales de la bureaucratie. Et le colossal budget de la nationale se perd de la même façon puisque seulement 1,7 p. cent des sommes votées se rendent aux athlètes.

Il n'y a pas de mystère. Gaétan Boucher touchait \$650 par mois pour gagner des médailles d'or pour le Canada. C'est ce que gagne par semaine le dernier des tâcherons chargés de lui préparer son chèque mensuel?

Je vous quitte, le texte de Foglia vient d'entrer dans l'ordinateur. Je vous conseille de le lire au plus vite, vous-aussi.

## Les Jeux à la télé

SAMEDI 17	DIMANCHE 18	LUNDI 19	MARDI 20	MERCREDI 21	JEUDI 22	VENREDI 23
<p><b>7 h à 10 h — RC</b> basket H boxe soccer plongeon haut vol F volley H</p> <p><b>11 h à 14 h — CBC</b> cérémonies d'ouverture R</p> <p><b>15 h à 18 h — CBC</b> basketball H boxe plongeon: tremplin F volleyball H</p> <p><b>16 h à 19 h — NBC</b></p> <p><b>19 h à 23 h — CBC</b> basketball H boxe cyclisme: 100 km gymn: imposés eq. H volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> plongeon: fin. haut vol F gymn: imposés eq. H natation H/F basketball H boxe volleyball H</p> <p><b>20 h à minuit 30 — RC</b> basket H boxe cyclisme: finale 100 km contre la montre par équipes gymnastique: imposés H eq. haltérophilie: 52 kg hockey: Can vs RFA 23 h 30 lutte gréco-romaine natation: séries 100 m libre F 100 m brasse H 400 m 4 nages ind. F 200 m libre H pentathlon moderne: équitation plongeon: finale haut vol F tir volleyball H</p> <p><b>23 h 30 à 3 h — CBC</b> boxe gymn: imposés eq. H basketball H cyclisme: 100 km volleyball H</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 30 — NBC</b> gymn: imposés eq. H</p>	<p><b>6 h à 11 h — RC</b> basketball H boxe soccer gymnastique imposés eq. H haltérophilie: finale 52 kg lutte gréco-romaine volleyball H</p> <p><b>8 h à midi — NBC</b> basketball H boxe gymnastique haltérophilie</p> <p><b>15 h à 18 h — CBC</b> haltérophilie: 52 kg gymn: équipes H boxe volleyball H basketball H</p> <p><b>16 h à 19 h — NBC</b></p> <p><b>19 h à 22 h — CBC</b> plongeon: tremplin H gymn: imposés eq. F aviron boxe basketball F volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> natation H/F gymn: imposés eq. F boxe plongeon: tremplin H basketball F volleyball H</p> <p><b>20 h à 23 h 30 — RC</b> basketball F boxe gymnastique: imposés eq. F haltérophilie: jusqu'à 56 kg lutte gréco-romaine natation: finales 100 m libre F 100 m brasse H 400 m 4 nages ind. F 200 m libre H pentathlon moderne: escrime plongeon: tremplin H équestres: c.compl. dressage tir volleyball H</p> <p><b>23 h à 3 h — CBC</b> natation: 100 m libre F 400 m 4 nages ind. F 100 m brasse H plongeon: tremplin H gymn: imposés eq. F aviron boxe basketball F équestres: c.compl. dressage volleyball H</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 30 — NBC</b> baseball: USA vs Corée</p>	<p><b>6 h à midi — RC</b> basketball F boxe soccer gymnastique: imposés eq. F haltérophilie: finale 56 kg lutte gréco-romaine volleyball H</p> <p><b>7 h à 10 h — CBC et NBC</b> plongeon: tremplin H gymn: imposés eq. F boxe basketball F hockey H haltérophilie: 56 kg volleyball H</p> <p><b>19 h à 22 h — CBC</b> aviron basketball H boxe gymn.: libres eq. H hockey sur gazon H natation: séries 100 m papillon H 200 m libre F 400 m 4 nages ind. H 200 m brasse F relais 4 X 200 m libre H plongeon: finale tremplin H équestres: c.compl. dressage tennis: simples H volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> plongeon: fin. tremplin H basketball H natation: H/F boxe volleyball F aviron</p> <p><b>22 h à 2 h — RC</b> aviron basketball H boxe escrime: fleuret H gymn.: libres eq. H haltéro: 60 kg handball F hockey sur gazon H lutte gréco-romaine natation: séries 100 m papillon H 200 m libre F 400 m 4 nages ind. H 200 m brasse F relais 4 X 200 m libre H plongeon: finale tremplin H équestres: c.compl. dressage tennis: simples H tir voile volleyball H</p> <p><b>23 h à 3 h — CBC</b> plongeon: fin. tremplin H gymnastique: libres eq. H boxe basketball H équestres: c.compl. dressage tennis: simples H volleyball F</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 20 — NBC</b> tennis: simples H</p>	<p><b>5 h à 11 h — RC</b> basketball H boxe cyclisme: 4 000 m pours. ind. H 1 000 m finale c.l.m. H soccer gymn.: finale libres eq. H haltérophilie: finale 60 kg handball F lutte g.-r.: finale 48, 62, 90 kg pentathlon moderne: natation volleyball F</p> <p><b>7 h à 10 h — CBC et NBC</b> gymn: libres eq. H boxe basketball H cyclisme: finale 1000m H haltérophilie: 60 kg volleyball F</p> <p><b>19 h à 22 h — CBC</b> gymn: libres eq. F hockey sur gazon H aviron H/F boxe basketball H cyclisme: sprint H/F équestres: c.compl. fond tennis: simples H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> natation: H/F équestres: c.compl. fond basketball H boxe cyclisme: sprint H/F 4000 m pours. ind. H water-polo</p> <p><b>22 h à 2 h — RC</b> aviron basketball H boxe cyclisme: vitesse H/F 4 000 m pours. ind. H escrime: fleuret H/F gymn.: libres eq. F haltéro: jusqu'à 67,5 kg handball F hockey: F Can vs Aus 1 h 15 lutte gréco-romaine natation: finales 100 m papillon H 200 m libre F 400 m 4 nages ind. H 200 m brasse F rel. 4 X 200 m libre H pentathlon moderne: tir équestres: conc. compl. fond tennis: simples H/F tir voile water-polo</p> <p><b>23 h à 3 h — CBC</b> natation: finales 100 m papillon H 200 m libre F 400 m 4 nages ind. H 200 m brasse F rel. 4 X 200 m libre H gymn: libres eq. F aviron boxe basketball H cyclisme: pours. 4000 m H hockey F: Can vs Aus tennis: simples H équestres: c. compl. fond</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 20 — NBC</b> baseball: USA vs Aus équestres: c. compl. fond</p>	<p><b>5 h à 11 h — RC</b> basketball H boxe escrime: finale fleuret H soccer gymn.: finale libres eq. F haltérophilie: finale 67,5 kg handball F lutte g.-r.: finale 52, 74, 100 kg</p> <p><b>7 h à 10 h — CBC et NBC</b> basketball H boxe gymn: finale libres eq. F haltérophilie: finale 67,5 kg</p> <p><b>19 h à 22 h — CBC</b> aviron basketball F boxe cyclisme: vitesse H/F natation: séries 400 m libre F 100 m libre H 100 m dos F 200 m dos H rel. 4 X 100 m libre F tennis: simples H/F volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> gymn: fin. mult. H boxe volleyball H basketball F aviron cyclisme: sprint H/F 4000 m pours. ind. H course ind. aux points</p> <p><b>22 h à 2 h — RC</b> aviron basketball F boxe cyclisme: vitesse H/F 4 000 m pours. ind. H course ind. aux points H escrime: sabre H, fleuret F gymn.: finale ind. mult. H haltérophilie: 75 kg handball H hockey H: Can vs URS 23 h 30 lutte gréco-romaine natation: séries 400 m libre F 100 m libre H 100 m dos F 200 m dos H rel. 4 X 100 m libre F pent. mod.: finale course équés.: fin. c.compl. sauts tennis: simples H/F tir voile volleyball H water-polo</p> <p><b>23 h à 3 h — CBC</b> gymn: fin. ind. H boxe basketball F cyclisme: sprint H/F hockey H équestres: c. compl. sauts volleyball H tennis: 2e ronde H</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 20 — NBC</b> gymn: fin. ind. H équestres: c. compl. sauts</p>	<p><b>6 h à 11 h — RC</b> basketball F boxe cyclisme: vitesse H/F fin. 4000 m pours. ind. H escrime: finale fleuret F soccer haltérophilie: finale 75 kg handball F lutte gr.-rom.: finales 57, 68, 82, 130 kg natation: finales 400 m libre F 100 m papillon F 200 m brasse H 100 m brassé F rel. 4 X 100 m libre H tennis de table volleyball F</p> <p><b>7 h à 10 h — CBC et NBC</b> basketball F boxe cyclisme: vitesse H/F fin. 4000 m pours. ind. H haltérophilie natation: finales 400 m libre F 100 m libre H 100 m dos F 200 m dos H rel. 4 X 100 m libre F volleyball H</p> <p><b>19 h à 22 h — CBC</b> basketball F boxe cyclisme: vitesse H/F natation: séries 400 m libre F 100 m libre H 100 m dos F 200 m dos H rel. 4 X 100 m libre F volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> athlétisme: 400 m H 100 m H fin. longueur hept. F natation: 200 m 4 nages F 200 m papillon H 100 m dos H rel. 4 X 100 m 4 nages F 50 m libre H 1500 m libre H plongeon: tremplin F aviron basketball H équestres: dressage eq. tennis: simples H simpl/doubl F volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> athlétisme: 100, 400, 800 m F 100, 400, 400 haies H 800 m H, javelot H fin. 100 m, triple saut gymn: fin. ind. agrès H aviron plongeon: tremplin F natation volleyball H</p> <p><b>20 h à 21 h et 22 h à 2 h — RC</b> athlétisme: élmin. 400 m H/F javelot H 100 m H/F hauteur H 800 m H/F 400 m haies H athlétisme: finales heptathlon F: longueur javelot 800 m triple saut H 100 m H aviron: finales basketball H boxe escrime: épée H gymn: fin. ind. 6 engins H haltérophilie: 82,5 kg handball H hockey H: Can vs Inde 1 h 15 natation: séries 200 m 4 nages ind. F 200 m papillon H 100 m dos H rel. 4 X 100 m 4 nages F 50 m libre H 1500 m libre H plongeon: tremplin F équestres: eq. dressage tennis: simples H/F doubles F tennis de table tir voile volleyball H water-polo</p> <p><b>23 h à 3 h — CBC</b> athlétisme: 400 m F fin. lancer du poids F élim. 100 m H élim. 400 m haies H marche fin. 20 km gymn F: fin. ind. mult. aviron boxe basketball H volleyball F</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 20 — NBC</b> heptathlon H athlétisme basket H: USA vs Chine</p>	<p><b>6 h à 11 h — RC</b> basketball H boxe cyclisme: 4000 m pours. eq. H vitesse H/F escrime: finale sabre H handball F natation: finales 400 m libre H 100 m papillon F 200 m brasse H 100 m brassé F rel. 4 X 100 m libre H tennis de table volleyball F</p> <p><b>7 h à 10 h — CBC et NBC</b> athlétisme: 3000 m F, 10000 m H finale 200 m F finale poids H natation: finales 400 m libre H 100 m papillon F 200 m brasse H 100 m brassé F boxe basketball H cyclisme: sprint H/F poursuite eq. 4000 m H volleyball F</p> <p><b>19 h à 22 h — CBC</b> athlétisme: 400 m H 100 m H fin. longueur hept. F natation: 200 m 4 nages F 200 m papillon H 100 m dos H rel. 4 X 100 m 4 nages F 50 m libre H 1500 m libre H plongeon: tremplin F aviron basketball H équestres: dressage eq. tennis: simples H simpl/doubl F volleyball H</p> <p><b>19 h 30 à minuit — NBC</b> athlétisme: 100, 400, 800 m F 100, 400, 400 haies H 800 m H, javelot H fin. 100 m, triple saut gymn: fin. ind. agrès H aviron plongeon: tremplin F natation volleyball H</p> <p><b>20 h à 21 h et 22 h à 2 h — RC</b> athlétisme: élmin. 400 m H/F javelot H 100 m H/F hauteur H 800 m H/F 400 m haies H athlétisme: finales heptathlon F: longueur javelot 800 m triple saut H 100 m H aviron: finales basketball H boxe escrime: épée H gymn: fin. ind. 6 engins H haltérophilie: 82,5 kg handball H hockey H: Can vs Inde 1 h 15 natation: séries 200 m 4 nages ind. F 200 m papillon H 100 m dos H rel. 4 X 100 m 4 nages F 50 m libre H 1500 m libre H plongeon: tremplin F équestres: eq. dressage tennis: simples H/F doubles F tennis de table tir voile volleyball H</p> <p><b>23 h à 3 h — CBC</b> athlétisme: finale 100 m H fin. triple saut H fin. javelot hept. F 400 m haies H fin. 800 m F gymn: fin. agrès H aviron boxe basketball H hockey: Can vs Inde tennis: simples H, simpl. F, doubles F équestres: dressage eq. volleyball H</p> <p><b>minuit 30 à 2 h 20 — NBC</b> heptathlon H athlétisme basket H: USA vs Chine</p>

### Résumés quotidiens

À Radio-Canada:  
de 17h à 18h  
tous les jours

À CBC:  
de 15h à 17h  
du lundi au vendredi

À NBC:  
de 16h à 17h  
du lundi au vendredi



### Le jour et la nuit...

■ À Radio-Canada, Jean Pagé agira comme chef d'antenne (anchorman) et Mari-José Turcotte animera le résumé quotidien, de 17 à 18. L'équipe de commentateurs de RC comprend Serge Arseneault, Camille Dubé, Pierre Dufault, Lionel Duval, Richard Garneau, Louis Hardy, Christian Doucet, Michel Picard et Claude Quenneville. Les analystes sont André Bédard, Sylvie Bernier, Jean-Marie de Koninck, Julie Dupuis, Réjean Genois, Lucie Guay, Gerald Hubert, Hubert Lacroix, Jo Malléjac, Serge Piquette, Daniel Robin, Lise Simard et Michel Vaillancourt. Notre confrère Gilles Blanchard, lui, livrera un billet quotidien au cours du résumé de 17 h.

RC prévoit 170 heures de reportages, CBC et NBC, 180. Environ les trois quarts seront diffusés en direct.

NBC a payé \$300 millions pour les droits des Jeux et espère tirer des profits de \$50 millions, malgré des coûts de production de \$125 millions; la clé: les quelque 180 millions d'Américains qui vont se brancher sur les Jeux. Le réseau géant a délégué à Séoul une équipe de 1 200 personnes dont le chef d'antenne de son téléjournal, Tom Brokaw, qui présentera les profils des principaux athlètes américains.

Font aussi partie de l'équipe de NBC: Bryant Gumbel et Jane Pauley de l'émission Today, Ahmad Rashad et Mary Lou Retton. Gumbel et Pauley veulent notamment détruire certains mythes que la série M\*A\*S\*H\* véhicule depuis longtemps sur la Corée du Sud et ses habitants.

**Légende**  
F = femmes  
H = hommes  
c.compl. = concours complet  
c.l.m. = contre la montre  
eq. = équipe  
fin. = finale  
ind. = individuel  
mult. = multiple  
pours. = poursuite



Les Jeux de Séoul

AUJOURD'HUI

**Basketball**

5h30 à 9h — Préliminaires, hommes: Chine vs Égypte; Canada vs Brésil.  
19h45 à 23h15 — Préliminaires, hommes: Australie vs Porto Rico; États-Unis vs Espagne.



Le tournoi masculin regroupe 12 équipes divisées en deux poules (URSS, Yougoslavie, Corée du Sud, République Centre-Africaine, Porto-Rico et Australie dans le groupe A; États-Unis, Espagne, Brésil, Canada, Chine et Égypte dans le groupe B). Chaque équipe rencontre les autres formations de son groupe une fois et les quatre meilleures au classement de chacun des groupes avancent au deuxième tour. Chaque équipe rencontre alors les quatre formations de l'autre groupe et les deux premières au classement se mesurent en grande finale.

L'équipe canadienne: Norman Clarke, Toronto; John Hatch, Calgary; Gerald Kazanowski, Nanaimo, C.-B.; Alan Kristmanson, Delta, C.-B.; Barry Mungar, Dundas, Ont.; Eli Pasquale, Sudbury, Ont.; Romel Raffin, Calgary; Karl Tillman, Calgary; Jay Triano, Niagara Falls, Ont.; David Turcotte, Mississauga, Ont.; Dwight Walton, Montréal; Wayne Yearwood, Montréal.

**Boxe**

5h à 8h — Préliminaires  
20h à 23h — Préliminaires



Le tournoi se poursuit jusqu'au 2 octobre. 12 médailles d'or seront débattues. Tournoi à simple élimination. Deux médailles de bronze seront attribuées dans chacune des catégories.

Les Canadiens: Scott Olson, Edmonton, 48 kilos; Jamie Pagendam, St. Catharines, Ont., 57 kilos; Asif Dar, Toronto, 60 kilo; Howard Grant, Montréal, 63,5 kilos; Manny Sobral, Vancouver, 67 kilos; Ray Downey, Halifax, 71 kilos; Egerton Marcus, Toronto, 75 kilos; Brent Kosolofski, Calgary, 81 kilos; Tom Glesby, Welland, Ont., 91 kilos; Lennox Lewis, Kitchener, Ont., 91-plus kilos.

**Cyclisme**

19h à 22h30 — 100 km contre-la-montre, hommes



Jusqu'au 27 septembre, neuf médailles d'or seront débattues, dont sept par les hommes. Les courses s'échelonnent du sprint de 1 000 mètres (les derniers 200 mètres sont disputés en 10 secondes!) jusqu'à la course sur route de 197 kilomètres qui dure presque cinq heures. La stratégie, l'endurance et l'habileté au sprint y sont des éléments critiques. Dans le contre-la-montre, aujourd'hui, chaque pays est représenté par une équipe de quatre coureurs.

Les Canadiens: Michel Belcourt, Montréal; Chris Koberslein, Hudson, Qué.; David Spears, Dowling, Ont.; Scott Timmermann, Guelph, Ont.; Yvan Waddell, Québec; Brian Walton, Vancouver; Richard Young.

**Gymnastique**

21h à 23h — Imposés par équipes, hommes  
0h30 à 2h30 — Imposés par équipes, hommes



Le tournoi de gymnastique se poursuivra jusqu'au 30 septembre. 15 médailles d'or seront débattues. En équipe, chez les hommes, les États-Unis ont remporté le titre olympique en 1984 (Tim Daggett, Scott Johnson, Mitchell Gaylord, James Hartung, Peter Vidmar, Bart Conner). Les championnats du monde de 1987 ont couronné l'Union Soviétique.

Les Canadiens: Lorne Bobkin, Toronto; Phillippe Chartrand, Duvernay; Curtis Hibbert, Mississauga; Claude Latendresse, Montréal; Alan Nolet, Brampton; Brad Peters, Brampton; James Rozon, Saskatoon.

**Haltérophilie**

Minuit à 2h — Groupe C, mouches, 52 kilos



Jusqu'au 28 septembre. Dix médailles d'or seront attribuées. Les haltérophiles concourent dans dix classes de poids différentes, allant des mouches de 52 kilos (115 livres) aux super lourds de 110 kilos (242 livres). Les compétiteurs doivent effectuer deux genres de levées: l'arraché, où le poids est porté au-dessus de la tête en un seul mouvement, et l'épaulé-jeté, où la barre est portée à hauteur de l'épaule avant d'être hissée au-dessus de la tête.

**Hockey sur gazon**

19h à 22h15 — Préliminaires, hommes: URSS vs Indes; Pakistan vs Pologne  
23h30 à 1h — Préliminaires, hommes: RFA vs Canada; Pays-Bas vs Argentine  
1h15 à 2h45 — Préliminaires, hommes: Australie vs Kenya; Grande-Bretagne vs Corée du Sud



Le tournoi se poursuit jusqu'au 1er octobre. Les hommes débattent une médaille d'or. Ce sport combine des éléments de hockey sur glace et de soccer. Chaque équipe compte 11 joueurs, dont un gardien. Les crosses sont plus courtes que celles utilisées par les joueurs de hockey et les joueurs n'ont droit de frapper la balle qu'avec un côté de la lame. Douze équipes participent au tournoi masculin.

Les Canadiens: Richard Albert, Toronto; Ian Bird, North Vancouver, C.-B.; Patrick Burrows, Nepean, Ont.; Pasquale Caruso, Edmonton; Satinder Paul Chohan, Vancouver; Ajay Dube, Toronto; Christopher Gifford, Richmond, C.-B.; Ken Goodwin, Edmonton; Wayne Grimmer, Brampton, Ont.; Doug Harris, Vancouver; Peter Milkovich, Vancouver-Nord; Michael Muller, Delta, C.-B.; Trevor Porritt, Winnipeg; Ranjit Rai, Surrey, C.-B.; Ross Rutledge, Langley; Niki Sandhu, Vancouver.

**Lutte**

20h à 23h — Préliminaires, style gréco-romain, 48 kg, 62kg, 90kg



Première partie, jusqu'au 22 septembre: les compétitions de style gréco-romain. Dix médailles d'or seront attribuées. Cha-

cune des dix classes de poids est divisée en deux groupes. Les champions de chaque groupe disputent le match de la médaille d'or. Deux rondes de trois minutes avec repos d'une minute. Dans le style gréco-romain, les lutteurs attaquent le haut du corps, ne pouvant saisir l'adversaire sous la ceinture ni le faire trébucher ni toucher ses jambes volontairement. Les classes vont de 48 à 130 kilos (106 à 286 livres).

Les Canadiens — Doug Cox, Aris, Ont., 90 kilos.

**Natation**

19h — Femmes, séries du 100 mètres libre  
19h36 — Hommes, séries du 100 mètres brasse  
20h24 — Femmes, séries du 400 m quatre-nages individuel  
20h54 — Hommes, séries du 200 mètres libre



100 mètres libre (f) — Deux championnes olympiques, les Américaines Carrie Steinseifer et Nancy Hogshead à égalité en 55,92s. Le record olympique appartient à l'Allemande de l'Est Barbara Krause, 54,79s (1980). Le record du monde a été établi par Kristin Otto (RDA) en 1986, 54,73s.

Les Canadiennes: Sandy Goss, Toronto; Jane Kerr, Mississauga; Andrea Nugent, Calgary.

100 mètres brasse (h) — Le champion olympique est l'Américain Steve Lundquist en 1m01,65s. Il détient le record olympique et le record du monde.

Les Canadiens: Victor Davis, Pointe-Claire; Cam Grant, Calgary.

400 mètres indiv. 4 nages (f) — L'Américaine Tracy Caulkins est championne olympique (4m39,24s). Le record olympique appartient à Petra Schneider (RDA) en 4 m36,29 s (1980).

Schneider a établi la marque mondiale en 1982, 4m36,10s.

200 mètres libre (h) — Le champion olympique Michael Gross (RFA) avait aussi établi un record du monde aux Jeux de 1984 en 1m47,44s.

**Pentathlon moderne**

19h à 22h — Parcours équestre  
Minuit à 3h — Parcours équestre



Deux médailles d'or sont attribuées, une individuelle et une par équipe. Militaire d'origine, ce sport comprend cinq disciplines.

Un parcours équestre de 600 mètres, un cross-country de 4 000 mètres, un tournoi d'escrime à l'épée, une épreuve de natation de 300 mètres style libre et un tournoi de tir au pistolet de quatre rondes de cinq coups tirés à 25 mètres.

Les Canadiens: Nicholas Fekete, Montréal; Barry Kennedy, Edmonton; Lawrence Keyte, Ottawa.

**Plongeon**

1h à 3h — Femmes, préliminaires, tour  
5h à 7h — Femmes, préliminaires, tour  
21h à 23h — Femmes, finale, tour



Le concours de plongeon se poursuit jusqu'au 28 septembre. Quatre médailles d'or sont débattues, deux par les hommes et deux par les femmes. Autant au tremplin de trois mètres qu'à la tour de 10 mètres, les femmes effectuent huit plongeon préliminaires et les 12 meilleures avancent à la finale où elles exécuteront huit autres plongeon.

Les Canadiennes: Debbie Fuller, Pointe-Claire; Wendy Fuller, Pointe-Claire.

**Soccer**

3h à 5h — Préliminaires: Chine vs RFA; Italie vs Mexique  
5h à 7h — Préliminaires: Suède vs Tunisie; Zambie vs Irak



Jusqu'au 1er octobre, 16 équipes se disputeront la médaille d'or. Elles sont divisées en quatre groupes: Suède, Tunisie, Chine, RFA dans le A; Zambie, Irak, Italie, Guatemala dans le B; Corée du Sud, URSS, États-Unis et Argentine dans le C; Australie, Yougoslavie, Brésil et Nigéria dans le D. Les équipes rencontrent les autres formations de leur groupe une fois et les deux premières de chaque groupe passent en quart-de-finale. Les vainqueurs poursuivent jusqu'en finale.

**Tae-kwondo**

(Démonstration)  
5h à 7h — Hommes et femmes, demi-finales (mouches et mi-moyens)  
7h20 à 9h20 — Hommes et femmes, finales, (mouches et mi-moyens)  
20h à 22h — Hommes et femmes, préliminaires (coqs et moyens)  
23h à 1h — Hommes et femmes, préliminaires (coqs et moyens)  
1h à 3h — Hommes et femmes, demi-finales (coqs et moyens)

Les Canadiens: Ferrer Clerveaux, Montréal, moyen; Sayed Najem, Edmonton, mouche; Albert Smythe, Toronto, mi-moyen.

Les Canadiennes: Manjit Bumbrah, Toronto, coq; Tessa Gordon, Toronto, mi-moyen; Marcie King, Komoka, Ont., moyen.

**Tir**

18h à minuit — Carabine à air, 50 coups, finale, femmes; pistolet libre, 70 coups, finale, hommes; fosse olympique, 75 cibles



Le concours de tir se déroule jusqu'au 24 septembre. 13 médailles seront attribuées, sept aux hommes, quatre aux femmes et deux lors d'une compétition mixte. Les compétitions de pistolet à air comprimé sont tenues pour la première fois aux Jeux.

Les Canadiens: Mark Howkins, Calgary, pistolet libre; Don Kwasnycia, Toronto, fosse; George Leary, Mississauga, fosse; John Primrose, Edmonton, fosse.

Les Canadiennes: Susan Natrass, Edmonton, fosse.

**Volleyball**

2h30 à 6h30 — Hommes, préliminaires: France vs Pays-Bas; Corée du Sud vs Suède  
19h45 à minuit — Hommes, préliminaires: Japon vs États-Unis; Italie ou Chine vs Brésil.



Jusqu'au 2 octobre, 12 équipes masculines réparties en deux divisions de six formations chacune se disputeront une médaille d'or. La première équipe de chaque division se mesurera à la deuxième formation de l'autre division, après le tournoi à la ronde. Les équipes sont composées de 12 joueurs, dont six sur le terrain.

**Quilles**

(hors-concours)  
18h à 23h — Demi-finales, hommes et femmes  
Minuit à 2h — Finale, femmes  
Les Canadiennes: Jane Amlinger, Kitchener.

UNE JOURNÉE SEULEMENT

ÉCOULEMENT DE NOS DÉMOS '88

REGARDEZ CES EXEMPLES:

	ord.:	vente démo.:
Colt DL 4 portes 1988 no de stock 314	10349\$	9 124\$
Dodge Expo 1988 no de stock 544	9393\$	8 600\$
Dodge Shadow 1988 no de stock 622	11857\$	9 705\$
Dodge Shadow 1988 no de stock 878	11925\$	10 486\$
Dodge Aries 1988 no de stock 091	12041\$	9 752\$
Chrysler Le Baron GTS 1988 no de stock 107	15507\$	12 277\$
Chrysler Le Baron coupé 1988 no de stock 293	17994\$	14 101\$
Chrysler Dynasty 1988 no de stock 539	19647\$	14 571\$
Dodge Caravan SE 1988 no de stock 175	18 152\$	15 980\$

TOUS CES PRIX INCLUENT LE TRANSPORT ET LA PRÉPARATION. TAXE EN SUS.

UNE JOURNÉE SEULEMENT, NOUS VOUS OFFRONS NOS VOITURES DE DÉMONSTRATION À DES PRIX INCROYABLEMENT BAS!

DES AUBAINES QUE VOUS NE POUVEZ VOIR QU'UNE FOIS PAR ANNÉE

TOUS NOS PRIX SONT AFFICHÉS DANS LES PARE-BRISÉS ILS SONT À LEUR PLUS BAS!



JEAN-TALON  
DODGE CHRYSLER  
4070,  
rue Jean-Talon ouest  
737-1441

# Merci aux gardiens

## Le Canadien dispose des Bruins, 5-2



**RONALD KING**

envoyé spécial  
La Presse à  
PROVIDENCE

Pat Burns et le Canadien ont remporté leur première partie hors-concours de la saison en battant les Bruins de Boston 5-2, hier, à Providence.

Bobby Smith, deux fois, Brent Gilchrist, Shayne Corson et José Charbonneau ont été les marqueurs des gagnants alors que la recrue Mike Keane et le défenseur Craig Ludwig y allaient de deux passes chacun.

Mais le Canadien doit remercier ses gardiens Brain Hayward et Randy Exelby pour la victoire. Hayward a travaillé pendant 40 minutes et a réussi 29 arrêts sur 30 lancers alors que ses coéquipiers ont connu un lent début de match. En troisième période, Exelby a réussi de brillants arrêts, devant David Jensen et Craig Janney en particulier.

Chez les recrus du Canadien, Jocelyn Lemieux et Keane ont connu une très bonne soirée. Notons que l'attaque à cinq du Canadien a marqué trois fois.

Le match a été moins rude que prévu sauf pour trois combats de boxe où les joueurs du Canadien ont eu le dessus. Une foule de 11 853 spectateurs a assisté au match, soit la plus grosse jamais vue à un match de hockey dans l'état du Rhode Island.

Chez les Bruins, qui ont ralenti après un bon début de partie, Cam Neely et Glen Wesley ont compté.

Le Canadien recevra les Nordiques ce soir au Forum.

### Hayward résiste

Les Bruins ont facilement dominé le début du match mais il n'ont pris qu'une avance d'un seul but, celui de Cam Neely qui a saisi un retour de lancer de Bob Cimetta à 7:42.

Le Canadien ne fournissait aucune attaque sérieuse à ce moment et le gardien Brian Hayward a dû garder son équipe dans le match. Hayward aura bloqué 20 lancers pendant les vingt premières minutes de jeu. Il a bien

été secondé par ses défenseurs, notamment Mike Lalor, Craig Ludwig et Guy Carbonneau pendant un avantage de deux hommes des Bruins.

Le Canadien a lentement pris le dessus par la suite et il a marqué deux fois avec seulement neuf lancers, à la grande surprise des Bruins.

Bobby Smith a d'abord soutiré la rondelle à Raymond Bourque et marqué sans aide contre Andy Moog à 10:14.

Brent Gilchrist a ensuite profité d'un beau jeu de Jocelyn Lemieux et Mike Keane pour donner l'avantage à son équipe à 15:58. Ce trio de recrues a bien paru contre le style de jeu agressif des Bruins.

### Les Bruins reviennent

La deuxième période a été plus équilibrée et les Bruins ont réussi le seul but à 19:04 pendant une pénalité à Martin Desjardins. Auparavant, Brian Hayward avait été solide plusieurs fois, en particulier comme Bill O'Dyer et Dave Pavin en échappée.

Du côté des Bruins, Terry Tailleur a remplacé Andy Moog au milieu de la deuxième période mais les Bruins ont pris le dessus à ce moment.

Après 40 minutes de jeu, match nul 2-2.

**NOTES: Steven Martinson**, qui doit remplacer Steven Fletcher comme bagarreur à Sherbrooke, a livré deux combats à Jay Miller en première période hier. Il a nettement remporté le premier et s'est bien défendu dans le deuxième. Le deuxième affrontement a eu lieu après que Martinson eut frappé le Suédois Tommy Lehmann. Ce dernier a dû quitter le match avec une blessure à un genou... En deuxième période, le petit Mike Keane a surpris le gros Bruce Shoebottom et toute l'assistance. Il a même failli passer le K.O au joueur des Bruins... Le trio Jocelyn Lemieux-Brent Gilchrist-Mike Keane a brillé pour le Canadien... Cam Neely a été l'attaquant le plus dangereux des Bruins... Guy Carbonneau a joué un gros match dans les deux sens de la patinoire... Le défenseur recrue Mathieu Schneider a eu du mal à fonctionner au milieu du jeu robuste... Serge Roberge a peu été utilisé... l'arbitre Paul Stewart a connu une mauvaise soirée...

Le jeune Québécois Stéphane Quintal, deuxième choix des Bruins il y a deux ans, a participé au match. Le jeune homme fait belle figure au camp d'entraînement.

Il dispute un poste libre à Greg Hawgood, Garry Galley et à un autre Québécois, Alain Côté.

La ligue Nationale a embauché un nouveau juge de ligne. Il s'agit du Montréalais Pierre Champoux, qu'on verra cette année dans 40 matches de la LNH et dans autant de rencontres de la ligue Américaine.

Les Bruins ont poursuivi leur ménage au cours des dernières semaines. Après Rick Middleton, Tom McCarthy et Reed Larson, Willi Plett a été remercié.

Guy Carbonneau portait le «C» du capitaine hier en l'absence de Bob Gainey.

Il semble que Pat Burns ait choisi de garder son meilleur alignement pour le match de ce soir contre les Nordiques au Forum.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

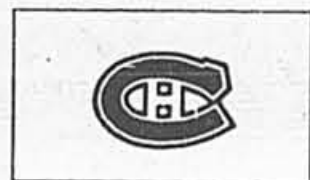
Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.



# Signé Rick Green

Le vétéran défenseur Rick Green a signé hier un contrat d'un an plus une année d'option. L'athlète de 32 ans entreprend sa septième saison dans l'uniforme du Canadien. Il avait été acquis, on s'en souvient, des Capitals de Washington, en 1982.

Un peu comme chez le Canadien, le camp d'entraînement des Bruins est plutôt calme, la plupart des postes étant occupés.

Mais une grande question pèse sur l'équipe: le défenseur Gord Kluzak, excellent l'an dernier, s'est blessé en jouant au golf cet été et subira aujourd'hui un important examen. Les médecins de l'équipe craignent de voir opérer son genou gauche qui est déjà pas mal rapiécé. Sans Kluzak, les chances des Bruins diminuent de beaucoup.

L'entraîneur Terry O'Reilly a dit «se méfier» du Canadien et il a lui aussi amené un alignement poids lourd, hier, à Providence, Jay Miller et Bruce Shoebottom en tête. Parmi les réguliers de l'équipe, Raymond Bourque, Cam Neely et Ken Linseman étaient en uniforme.

Le jeune Québécois Stéphane Quintal, deuxième choix des Bruins il y a deux ans, a participé au match. Le jeune homme fait belle figure au camp d'entraînement.

Il dispute un poste libre à Greg Hawgood, Garry Galley et à un autre Québécois, Alain Côté.

La ligue Nationale a embauché un nouveau juge de ligne. Il s'agit du Montréalais Pierre Champoux, qu'on verra cette année dans 40 matches de la LNH et dans autant de rencontres de la ligue Américaine.

Les Bruins ont poursuivi leur ménage au cours des dernières semaines. Après Rick Middleton, Tom McCarthy et Reed Larson, Willi Plett a été remercié.

Guy Carbonneau portait le «C» du capitaine hier en l'absence de Bob Gainey.

Il semble que Pat Burns ait choisi de garder son meilleur alignement pour le match de ce soir contre les Nordiques au Forum.

Stéphane Richer, Mats Naslund, Claude Lemieux, Chris Chelios et Patrick Roy n'ont pas fait le voyage à Providence.

Un sondage rapide parmi les joueurs du Canadien et les membres de la direction présents à Providence place les Flames de Calgary au premier rang des «équipes à battre» dans la ligue Nationale pour la saison qui vient.

Huit personnes interrogées, dont Pat Burns et André Boudrias, ont choisi les Flames; Serge Savard a opté pour les Oilers; Mike Lalor et Shayne Corson pour le Canadien.

Le match d'hier a commencé avec quelques minutes de retard, l'autobus des Bruins ayant subi une crevasse en chemin pour Providence.

Pat Burns a apporté une variante aux moeurs de voyage du Canadien en prenant place à l'arrière de l'avion nolisé de l'équipe hier pour le premier déplacement de la saison.

Les entraîneurs précédents avaient l'habitude de prendre siège à l'avant, auprès de Serge Savard et des autres membres de la direction.

Les journalistes sont placés derrière la direction, puis les joueurs qui faisaient la loi au fond de l'avion.

Mike McPhee, père d'une petite fille depuis hier matin, a eu congé.

À Toronto, Harold Ballard a décidé que les Maple Leafs n'auraient pas de capitaine cette année. «Les capitaines ne servent pas à grand chose», a-t-il expliqué.

Chez les Rangers, Tomas Sandstrom et Kelly Kisio, les deux meilleurs attaquants de l'équipe, seraient sur le point de s'entendre avec la direction au sujet d'un nouveau contrat. Il semble que l'arrivée de Guy Lafleur ait un peu secoué les deux vedettes offensives de l'équipe.

Sandstrom, en particulier, serait inquiet pour son temps de glace sur l'attaque à cinq.

# Assisté de Guy Lafleur

Selon PC

EDMONTON

Guy Lafleur est officiellement revenu dans la LNH hier soir et même s'il a connu quelques bons moments, son absence de quatre ans a paru évidente.

L'ancienne vedette du Canadien a récolté une passe dans le match nul de 3-3 que se sont livrés les Rangers de New York et les Oilers d'Edmonton.

L'aîlier droit de 37 ans a longtemps paru hésitant mais il a semblé retrouver ses jambes au fur et à mesure que le match progressait. En deuxième période, il a ac-

cepté une solide mise en échec du robuste défenseur Jeff Buekeboom dans le but de refiler la rondelle à son compagnon de ligne Brian Mullen qui a alors inscrit le deuxième but des Rangers au cours d'un avantage numérique.

Lafleur, qui a été employé sur une base régulière en compagnie de Mullen et Doug Wickenheiser, est celui qui a obtenu le plus grand nombre de lancers au but au cours de la rencontre, soit six.

Normand Rochefort a marqué les deux autres buts des Rangers, ceux des Oilers allant à Jimmy Carson, Craig Simpson et Selmar Odelein.

# Lapointe laisse le vaudeville aux juniors

## Chez les professionnels, «ce sont les joueurs qui donnent le spectacle»

MARIO LECLERC

Presse Canadienne

QUEBEC

«Pat Burns et moi avons plusieurs points en commun: notre jeunesse, notre fougue et notre passé d'entraîneur. C'est pourquoi on se respecte. Mais, ça s'arrête là. Je ne pense pas d'ailleurs qu'on soit en amour l'un envers l'autre».

Ron Lapointe n'est pas passé par quatre chemins pour exprimer ses sentiments envers celui qui a pris la relève de Jean Perron derrière le banc du Canadien cette saison.

Lapointe et Burns ont parcouru sensiblement les mêmes avenues depuis quelques années et leurs chemins se sont croisés en plusieurs occasions.

À une époque, ils en sont même venus aux coups sur la patinoire, ceux qui occupaient le poste d'entraîneur d'équipes juniors. Ce sont d'abord des motivateurs plutôt que des scientifiques.

«Tout cela fait partie du passé. À l'époque, je dirigeais la formation de Shawinigan et Pat, celle de Hull. Dans les rangs juniors, il fallait se plier à un tel vaudeville pour vendre le hockey. On se plaisait à nous dire que nous étions de bons vendeurs de hockey. Mais la situation est différente aujourd'hui. Ce sont les joueurs qui donnent le spectacle. Personnellement, j'ai conservé mon agressivité derrière le banc mais pas au point d'en venir aux coups. De toute façon, tout se passe si vite chez les professionnels qu'on n'a pas le temps de penser à ces choses-là», a soutenu Lapointe.

Étonné

Comme tous les journalistes affectés à la couverture des Nor-

diques, Lapointe s'est dit surpris de voir ses propos rapportés dans certains quotidiens montréalais, hier.

Un de ceux-ci lui faisait dire que «maintenant que les deux bancs des joueurs du Forum sont côte-à-côte, il faudra une grosse baie vitrée pour séparer les équipes». Dans le cas contraire, on supposait que les entraîneurs seraient tentés de franchir le territoire adverse en grimpant dans la baie vitrée. Ce à quoi Pat Burns

avait rétorqué: «Ron a déjà commencé, hein...?»

À Québec, aucun journaliste ne l'avait entendu faire une telle déclaration.

«J'ai dit ça à la blague à quel- qu'un un certain matin. Mais je ne me souviens plus à qui. Malheureusement, on a pris ça pour du «cash». C'était évidemment une blague. Je n'ai pas le physique pour escalader les vitres de la sorte», a ricané Lapointe.

Puis Lapointe a quitté la salle de conférence en demandant si

son «ami Pat» avait fait d'autres déclarations. Les scribes ont répondu dans la négative. Le débat était clos.

La saison s'annonce mouvementée entre ces deux équipes. Les duels d'entraîneurs Burns-Lapointe n'auront vraisemblablement rien à voir avec la quiétude d'un célèbre affrontement entre Bob Johnson (Calgary) et Jack Evans (Hartford). La discussion sera, à coup sûr, plus animée. C'est le moins qu'on puisse dire pour l'instant...

# Douze nouveaux-venus, pas de «bras»

## Les Nordiques s'amènent au Forum sans policiers

Presse Canadienne

QUEBEC

Ceux qui espéraient voir à l'oeuvre les hommes forts des Nordiques, Jacques Mailhot, Darrin Kimble et Gord Donnelly, ce soir, au Forum, devront repasser une prochaine fois.

L'entraîneur des Fleurdelisés, Ron Lapointe, a fait connaître, hier, sa formation pour ce match tant attendu. Cette formation ne comprend aucun policier.

«Nous ferons appel à des joueurs robustes et disciplinés. Nous préférons éteindre le feu plutôt que de l'allumer», a indiqué Lapointe sous une pointe d'humour noir.

Comme il l'avait promis cependant, Lapointe présentera aux amateurs montréalais 12 nouvelles figures dont huit recrues.

Les joueurs envoyés dans la mêlée seront les gardiens Bob Mason et Mario Brunetti; les défenseurs Moller, Dollas, Bell, Gronstrand, Finn et Fogarty; les

ailliers gauches Latta, Jarvi, Duchesne et Baillargeon; les ailliers droits Vermette, Stienburg, Doré et Anton Stastny; de même que les joueurs de centre McRae, Sakic, Gillis et Peter Stastny.

«C'est commun dans la ligue Nationale que d'essayer les recrues à l'étranger et de garder les vétérans pour les parties hors-concours à domicile. D'ailleurs, je ne serais pas surpris de voir plusieurs vétérans du Canadien à l'oeuvre demain (ce soir)», a expliqué le pilote des Fleurdelisés.

«En ce qui me concerne, je veux voir évoluer certains jeunes au Forum de Montréal. C'est un endroit idéal pour vérifier comment nos joueurs peuvent réagir à la pression», a-t-il confié.

Un honneur

Informés que leur nom avait été retenu pour le premier des onze matches hors-concours des Nordiques, les recrues Joe Sakic et Daniel Doré jubilaient, hier.

«Je suis vraiment content, a claironné Doré. C'est à partir de maintenant que ça commence.

Mon avenir immédiat dépendra de ma performance en matchs hors-concours. J'espère être à la hauteur.»

Doré a ajouté que ce premier match professionnel dans l'enceinte du Forum revêtait un cachet spécial. «C'est un honneur pour moi. Le Forum reste une bâtisse impressionnante pour un joueur de hockey. Sans compter que mes parents seront là demain (ce soir). J'ai hâte que le match commence», a signifié le choix de première ronde des Nordiques cette année.

Pour sa part, le centre Joe Sakic a rappelé qu'il s'agissait de sa première présence au Forum. «Un peu comme tout le monde, j'ai vu à la télé plusieurs matches du Canadien au Forum. Ce sera toute une sensation de me retrouver dans le feu de l'action dans cet amphithéâtre», a-t-il admis.

Sakic devrait pivoter un trio complété par Anton Stastny et Joel Baillargeon alors que Doré patrouillera le flanc droit du trio de Paul Gillis et Gaétan Duchesne.

# Comme un rat...

La dernière fois que le bougon joueur d'avant Miroslav Frycer s'est manifesté, c'était à coups de canon verbaux tirés vers l'entraîneur des Maple Leafs de Toronto, John Brophy.

«Jouer à Toronto et pour Brophy, c'était comme vivre en Tchécoslovaquie», jure Frycer, un transfuge qui a échappé au Rideau de Fer pour tomber sous la poigne dictatoriale de Brophy, avant d'être échangé à Detroit l'été dernier. «Je le déteste et il me hait. Les deux dernières années ont été un cauchemar.»

Brophy, toujours très coloré, a utilisé une métaphore de son cru pour avoir le dernier mot.

«Un rat adore grouiller d'un endroit à l'autre et il en est à son troisième pays», a-t-il indiqué.

Le gardien Rick Wamsley, l'avant Mark Hunter et le défenseur Ric Nattress ont tous joué pour les Alexanders de Brantford, de la LHJMO. Tous ont été repêchés par le Canadien et ont tour à tour abouti à St-Louis. Ils sont encore ensemble... avec les Flames de Calgary.

Quand les Nordiques de Québec ont fait le post-mortem de la saison 87-88, ils n'ont pas eu besoin de chercher bien loin l'explication de leur incapacité à atteindre les éliminatoires. Leur dossier à domicile de 15-23-2 a été le deuxième plus mauvais de la LNH.

«Si on peut gagner 8 ou 10 matchs de plus au Colisée, ça nous donnera assez de points pour accéder aux séries», a indiqué l'entraîneur Ron Lapointe. «Si on joue pour .500 ou un peu mieux, on va participer aux séries.»

L'été montréalais, très mouvementé, a donné à Lapointe un autre incitatif qui devrait le motiver beaucoup cette année: Jean Perron est désormais responsable du développement des jeunes joueurs de l'organisation.

Et Lapointe ne fera pas souvent de discours sur le fair play dans le vestiaire. «On veut des gars qui vont donner un peu de bâton, qui savent cogner dans le dos de temps en temps.»

Le rock à tue-tête était interdit dans le vestiaire à l'époque de Bobby Hull et la Comète blonde affirme que le même règlement devrait être en vigueur aujourd'hui.

«Permettre les boîtes à vacarme dans le vestiaire a été une erreur, soutient Hull. Comment veux-tu penser à ce que tu fais avec tous ces tams-tams et ce tapage? Comment veux-tu parler avec ce bruit?»

Au secondaire, Mark Pederson était un athlète complet. Il était quart-arrière au football et il a refusé un contrat de baseball des Blue Jays de Medicine Hat.

«J'ai failli signer», dit Pederson, premier choix au repêchage du Canadien en 1986. «Mais je savais que le hockey était un choix moins risqué. Il n'y avait que six ou sept Canadiens dans le baseball majeur. C'aurait été comme signer un bail dans les mineures.»

Toutefois, ce sont précisément les mineures (Sherbrooke, pour être exact), qui attendent Pederson au début de la saison. Mais ça ne le dérange pas.

«Le Canadien va me donner les raisons de mon séjour à Sherbrooke. Je travaillerai là-dessus et lorsqu'on me rappellera, je serai un meilleur joueur.»

L'ancien Bruins Dave Reid en pédale un coup durant son essai avec les Maple Leafs de Toronto. Mais il est en forme, parce qu'il a passé l'été sur un vélo, alors qu'il travaillait pour un service de courrier de Toronto.

«Le salaire n'était pas terrible, mais mes jambes sont en super forme, affirme-t-il. Et c'a été moins platte que de passer trois mois dans le même gymnase, assis sur un exercycle.»

Reid admet avoir frôlé quelques collisions avec des voitures, mais jure que les voitures ne sont rien à côté d'un autre danger urbain qui menace les cyclistes: «Les piétons sont les pires. A deux reprises, j'ai failli écraser du monde qui surgissait d'entre deux autos stationnées, sans même regarder.»

Le grand manitou des Flyers, Bobby Clarke, dit avoir reçu plusieurs offres pour le défenseur Doug Crossman. Il ne cache pas que ses oreilles sont encore ouvertes.

«Mais je veux plus qu'un choix de première ronde», prévient Clark.

Crossman refuse de se présenter au camp des Flyers et exige d'être échangé. Clark, homme peu impressionnable, rétorque qu'il n'est pas pressé de combler les attentes de son récalcitrant défenseur.

«Il attendra une saison s'il le faut.»

BLOC NOTES

# Vas-y Stéphane!

Bonne nouvelle pour le défenseur Stéphane Guérard. Il a reçu le feu vert du médecin de l'équipe et il pourra s'entraîner à compter d'aujourd'hui. Guérard n'a pas encore pris part à une séance d'entraînement des Nordiques dans le cadre du «gros» camp. Il était affaibli par un virus qu'on croyait même contagieux.

Le vétéran Anton Stastny y est allé d'une boutade savoureuse en apercevant les journalistes au Colisée, hier matin. «Que faites-vous ici?», a-t-il demandé. «Je croyais que vous feriez la grève à partir d'aujourd'hui afin de soutenir votre confrère congédié André Bélisle.»

Bélisle, rappelons-le, a été limogé cette semaine à titre d'analyste au réseau radiophonique des Nordiques. Il entend contester la décision.

Le défenseur Robert Picard a soutenu, hier, qu'il n'avait jamais vu un joueur recrue aussi talentueux que le défenseur Curtis Leschyshyn. «Il me semble prêt à faire le grand saut. Il me rappelle Dave Babych, bien qu'il soit encore plus robuste que lui. Il ne fait rien de spectaculaire, mais il n'est jamais pris au dépourvu. Je comprends maintenant pourquoi les Nordiques l'ont choisi en première ronde (troisième au total)», a indiqué le vétéran défenseur.

Picard mentionne par ailleurs que la brigade défensive des Fleurdelisés devrait être composée de six joueurs en santé cette saison. «Dans les années passées, nous avons toujours évolué avec des éléments en moins à cause des blessures. J'espère que la chance va nous sourire à ce niveau cette saison.»

Picard a finalement souligné qu'il espérait jouer au hockey jusqu'à l'âge de 33-34 ans, lui qui vient de fêter ses 31 ans. «D'ici quelques années, je pourrais être celui qui frappe en relève. Il y a tellement de bons jeunes défenseurs dans cette organisation», a-t-il analysé.

Le défenseur Bryan Fogarty a admis, hier, qu'il avait signé son premier contrat professionnel avec les Nordiques, lundi. Les Nordiques tardent cependant à en faire l'annonce officielle. Même chose dans le cas de Curtis Leschyshyn.

Contrairement à ce qui avait été prévu, le joueur de centre Walt Poddubny recommencera à patiner ce matin au Colisée. Jeudi, on avait fait savoir que Poddubny devrait demeurer à l'écart de la patinoire pour au moins quatre jours. Il s'était étiré un muscle de l'abdomen lors du match intra-équipe, mercredi, à Thetford-Mines



Chasse et Pêche

# Ruinés par les menés ...



PIERRE GINGRAS

« Un résident d'Alma, monsieur Albert Perron, a été condamné tout récemment par le juge Claude Vaillancourt, à payer une amende de \$600 pour possession et vente de poissons-appâts vivants.

« C'est à la suite d'une plainte d'un citoyen transmise aux agents de conservation de la faune du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, que ces derniers ont pu saisir près de 1 000 poissons-appâts destinés à la vente.

Ce communiqué gouvernemental qui a été publié la semaine dernière mentionne en outre qu'au cours de l'été, au lac Saint-Jean, une vingtaine de personnes ont été arrêtées pour avoir dérogé à la réglementation sur l'utilisation des menés. C'est beaucoup.

Voilà une situation qui démontre une fois de plus qu'il est souvent très difficile de faire comprendre aux amateurs de pêche (ou de chasse) l'impact très négatif de leurs gestes sur la faune. Le méfait de ces « braconniers » est d'autant plus sérieux qu'une campagne de sensibilisation a eu lieu ces dernières années dans cette région du Québec.

Mais le problème n'est pas exclusif au Lac Saint-Jean. Ailleurs dans la province, des milliers de lacs à truites ont été littéralement ruinés à la suite de l'introduction de menés. Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche est en partie responsable de cette tragédie. Comment se fait-il que le gouvernement n'ait jamais fait de campagne soutenue à l'échelle provinciale afin de démontrer au public la gravité du phénomène? On fait beaucoup de publicité au sujet du braconnage. Pourtant, il faut se rendre à l'évidence que l'utilisation de menés dans nos lacs à truites a probablement causé infiniment plus de tort à l'omble de fontaine que tous les braconniers réunis. Heureusement, les choses changent.



PHOTO, BERNARD BRAULT, La Presse

Des menés introduits dans nos lacs à truites deviennent rapidement une calamité. Sur la photo, on aperçoit au premier plan des meuniers noirs ainsi que quelques perchaudes.

Le ministère a annoncé récemment que la loi serait modifiée. Ceux qui transportent ou qui se servent de menés illégalement seront bientôt traités comme des braconniers. Pour montrer son intérêt, bien tardif il faut le dire, Québec a même décidé de financer une recherche bibliographique sur le contrôle des poissons-appâts dans le monde. Le travail sera effectué par le biologiste Pierre Magnan et on s'attend à un rapport au mois de mars.

Pierre Magnan est chercheur au département de chimie-biologie de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Il étudie le mené, notamment le meunier noir et le mulot à corne, depuis 10 ans. Ses découvertes sont étonnantes. Elles démontrent à quel point le problème est sérieux.

Au cours de ces années, le biologiste et son équipe ont fait l'inventaire systématique de la faune de 400 lacs des réserves fauniques de Mastigouche et du Saint-Maurice. Pas moins de 240 lacs, soit 60 p. cent des étendues d'eau étudiées, ont été « polluées » par des menés. Et dans tous ces lacs, le rendement de la pêche a diminué de façon significative.

Par exemple, dans les lacs qui ont été l'objet de recherche et où on ne retrouve que l'omble de fontaine, la productivité annuelle est 5,3 kilogrammes de truite par hectare. Là où le mulot à corne est aussi présent, le rendement de l'omble diminue à 3,6 kg par année. Et quand c'est le meunier noir qui est en cause, le rendement n'est plus que de 2,9 kg. On réalise qu'introduire

des menés dans un lac peut avoir un effet dévastateur. Contrairement à la croyance populaire, le mulot à corne ou le meunier noir (que l'on appelle parfois, à tort, carpe à cochon) ne mange pas les oeufs de la truite ou ses petits. Un lac produit une quantité déterminée de nourriture et c'est à ce niveau que se fait la compétition.

Autre mythe: règle générale, l'omble de fontaine ne se nourrit pas de mené. Elle s'alimente pour une très large part de phytoplancton (plancton végétal) et, si elle est obligée de le faire, de zooplancton (plancton animal). La compétition entre les espèces est donc évidente.

Non seulement le rythme de reproduction est plus élevé chez les petites espèces comme les mulots ou le meunier, mais ces deux poissons sont mieux équipés que la truite pour capturer leur proie. Le meunier noir est même doté d'un sucoir qui lui permet de filtrer la vase et capturer ses proies une à une. On a aussi constaté que lorsque la compétition pour le plancton végétal était trop forte, le truite se lançait à la poursuite de plancton animal. Mais dans le cas le travail est plus exigeant, plus difficile, et le rendement énergétique moins grand. La croissance de la truite ralentit d'autant. La situation est particulièrement grave au stade larvaire et au cours de la première année de la truite. Si la nourriture est insuffisante, le taux de mortalité au cours du premier hiver peut être considérable.

Une foule de pêcheurs ont cru, et croient encore aujourd'hui, que la truite se nourrit de menés. Il est vrai que certains gros spécimens se laissent parfois tenter, surtout dans les lacs où il n'y a jamais eu de menés. Et c'est probablement la raison, à l'époque, qui en a incité plusieurs à se servir de menés dans les lacs à truites. D'autant plus que ces pêcheurs avaient l'habitude de se servir de ces appâts vivants pour capturer du brochet et du doré.

Pour l'omble de fontaine, la chasse aux menés représente une dépense énergétique trop considérable. Pierre Magnan raconte que des pêcheurs bien intentionnés ont même introduit dans certains lacs un petit mené,

le ventre rouge du nord, dans le but de nourrir l'omble de fontaine. Plus tard, les biologistes ont constaté que malgré l'abondance de menés, les truites continuaient à se nourrir de zooplancton ou d'insectes.

Mais la compétition est devenue très féroce. Le ventre rouge se nourrit très efficacement de phytoplancton dans les eaux basses et dans les herbes, là où il peut facilement se cacher. La nuit, le même mené se rend en eau plus profonde pour capturer du zooplancton. La truite est perdante.

Le professeur Magnan reste cependant optimiste. Il estime que ces lacs à truites peuvent être « soignés ». On peut « empoisonner » un lac et recommencer à zéro. Mais il s'agit là d'une solution très coûteuse, inapplicable sur une grande échelle. A l'heure actuelle, on étudie la possibilité de contrôler ou d'éliminer une ou des espèces de menés par l'introduction de bactéries ou de virus pathogènes très spécifiques. En attendant, il vaut mieux miser sur l'éducation de nos pêcheurs sportifs.

### Récupération des bagues

La saison de chasse à la sauvagine et au petit gibier est ouverte depuis ce matin. Certains chasseurs auront sûrement l'occasion au cours de l'automne de récupérer un oiseau bagué, canards, oies, bécasses ou autres. L'étiquette officielle indique toujours: Advise Bird Band, Washington D.C. Il s'agit du centre de coordination de baguages en Amérique du Nord. Afin d'accélérer les procédures, on conseille aux amateurs de chasse de communiquer par écrit avec le Service canadien de la faune, à Québec. Dans sa lettre, on indique donc le numéro inscrit sur la petite bande métallique, l'endroit précis où l'oiseau a été récupéré ou abattu ainsi que la date de la récupération. On inscrit ensuite son nom, l'adresse (en oubliant pas le code postal) et on envoie le tout au Service canadien de la faune, C.P. 10,100, Sainte-Foy, Québec G1V 4H5. L'organisme gouvernemental se chargera de communiquer ces renseignements à Washington sur formulaires officiels. Les chasseurs recevront dans les mois qui viennent un petit document soulignant leur collaboration aux programmes de baguages. On y mentionnera où et quand l'oiseau a été bagué. Pour plus d'informations: 1-418-648-3914.

### Inscrits de Woodbine à Blue Bonnets

SAMEDI		
PREMIÈRE COURSE		
Bourse: \$12,200		
1	Price Dance	Duffy 6-1
2	Dix Huit Carats	Hawley 13-1
3	Done Stadium	Griffin 7-5
4	Flagboat	Stambaum 20-1
5	Lowly Rani	Dos Ramos 15-1
6	Foxwing	Atard 6-1
7	Star Cruiser	Atard 6-1
8	Andy's Prince	Hawley 2-2
9	O.K. Canada	Penna 4-1

DEUXIÈME COURSE		
Bourse: \$22,000		
1	First Look	Duffy 6-1
2	L'Insatiable	Griffin 7-5
3	SugarBart	Ravera 15-1
4	Land In Sight	Penna 6-1
5	Raise A Girl	Endberg 30-1
6	Runaway Nurse	Dredger 2-1

TROISIÈME COURSE		
Bourse: \$17,900		
1	Regal Rivage	Griffin 4-1
2	Celestial Glow	Stambaum 5-2
3	Hungry Heart	Curio 10-1
4	Domsmart	McAtey 8-1
5	Sharp Rascal	Penna 6-1
6	Lady Of The Isle	Seymour 6-1
7	Impulsive Lady	Ravera 6-1
8	Forward Talent	Ravera 10-1

QUATRIÈME COURSE		
Bourse: \$15,100		
1	Golden Pelt	Hawley 5-1
2	Sams Girl Haven	Hawley 6-1
3	Joy To Behold	Seymour 10-1
4	More Than This	Duffy 20-1
5	No Sign	Penna 5-2
6	She's Quite Classy	McAtey 10-1
7	Another Connection	Griffin 15-1
8	Northern Song	Endberg 10-1
9	Epinglette	Pizarro 10-1
10	Society Wit	Griffin 6-1
11	May Day Jay	Dos Ramos 10-1
12	Luck Finder	Penna 10-1

CINQUIÈME COURSE		
Bourse: \$9,900		
1	Demure Lady	LeBlanc 30-1
2	Goodwood Annie	Duffy 2-2
3	Don't Stop Believing	Griffin 6-1
4	Swamp Baroness	Richard 6-1
5	Country Cutup	Malten 5-2
6	Dom Connection	Ravera 6-1
7	Northern Song	Endberg 10-1
8	Sams Girl Dawn	Griffin 20-1
9	Sweet Consistency	Stambaum 6-1
10	Twinkle Of An Eye	Stambaum 6-1
11	Prezado	Pizarro 6-1

SIXIÈME COURSE		
Bourse: \$20,000		
1	Fravla	Ravera 15-1
2	Circle In Beach	Penna 10-1
3	Sheriff	Dos Ramos 15-1
4	Devra Dun	Duffy 6-1
5	Kayote's Uneek	Penna 6-1
6	Silver Teepee	Atard 15-1
7	Keen Victory	McAtey 5-2
8	Early Checkout	Dredger 20-1
9	Imelawe	Hawley 6-1
10	Currently Gold	Seymour 6-1

SEPTIÈME COURSE		
Bourse: \$23,200		
1	Diamonds Galore	Atard 4-1
2	Narcotics Squad	Dos Ramos 6-1
3	Lucky J.W.	Duffy 10-1
4	Swamp Change	Seymour 6-1
5	Master Victory	Penna 15-1
6	Danseuroran	Penna 6-1
7	Bouncing Brave	Clark 7-2

HUITIÈME COURSE		
Bourse: \$72,500 ajoutés		
1	Venus Of Doom	Hawley 12-1
2	Cold As Charity	Duffy 10-1
3	Exclusive Witness	Clark 10-1
4	Empress	Griffin 6-1
5	Southern Queen	Atard 50-1
6	Curioso	Seymour 6-1
7	Keen Victory	Duffy 9-2
8	Sweet Bear Too	Penna 4-1
9	Best By Two	McAtey 20-1
10	Blondinamotel	Hawley 6-1

NEUVIÈME COURSE		
Bourse: \$72,500 ajoutés		
1	Prayer Wheel	Hawley 8-1
2	Victorious Trick	Dos Ramos 6-1
3	A Letter From Mary	Penna 20-1
4	Fresh Air	Atard 6-1
5	Miracles Happen	Ravera 6-1
6	Will Charge	Griffin 15-1
7	It's Wonderful	Dredger 50-1
8	Flying Pipperty	Penna 3-1
9	Secret Rhapsody	Hawley 6-1
10	Pirate Brat	Seymour 6-1

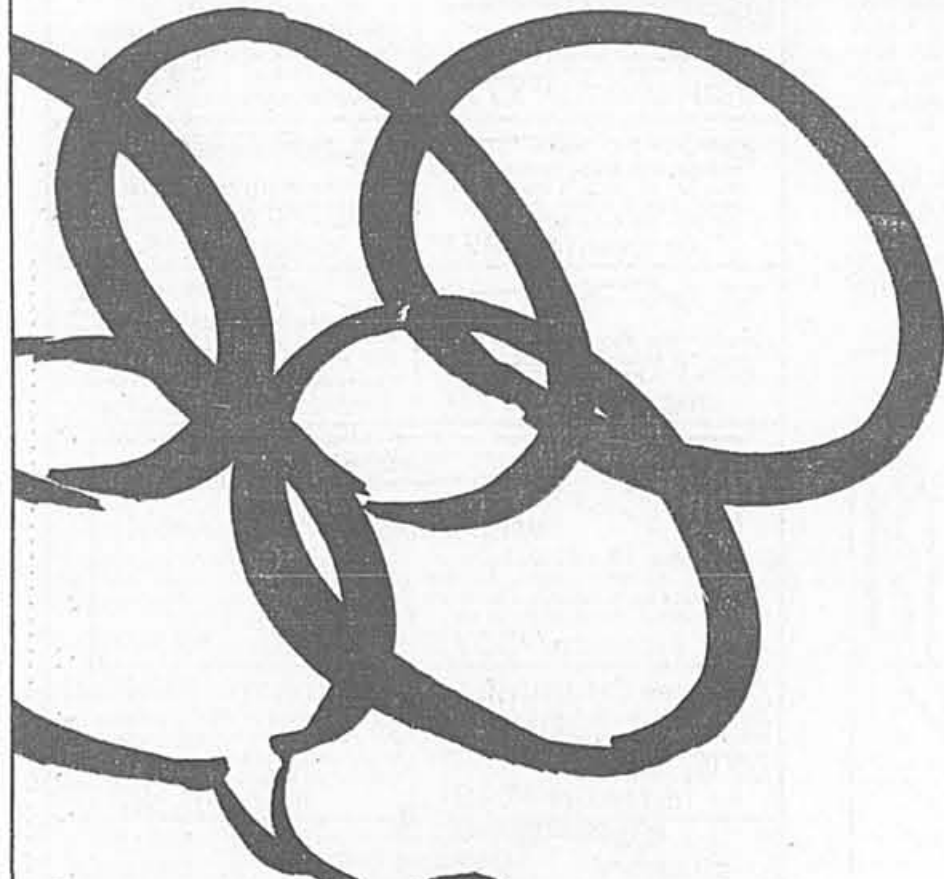
DIXIÈME COURSE		
Bourse: \$22,700		
1	Park Colonial	Penna 7-2
2	Throne Speech	Hawley 5-2
3	Within The Realm	Penna 6-1
4	On Goal	Atard 10-1
5	Wild Style	Hawley 3-1
6	Incredible Jonah	Dos Ramos 20-1
7	Canadian Fighter	McAtey 10-1
8	Leamur Secla Blue	Griffin 8-1
9	Tantalizing Tony	Stambaum 15-1

ONZIÈME COURSE		
Bourse: \$75,000 ajoutés		
1	Docstar	D. Hallock 25-1
2	Regal Intention	J. Luzzon 7-5
3	Gallop Plains	A. Culherson 6-1
4	Roll On Bratic	R. Smard 6-1
5	Elmex	Y. Turcotte 2-1

# SÉOUL EN DIRECT

SUIVEZ À TOUS LES MATINS, EN DIRECT DE SÉOUL, LE DÉROULEMENT DES JEUX OLYMPIQUES



Avec SYLVIE BERNIER  
Le point de vue des athlètes

ROLAND MAILHOT  
Les faits saillants

ALAIN GRAVEL  
Les à-côtés des jeux

À partir du 17 septembre  
tous les matins  
à Bonjour Champion,  
durant les bulletins de sports  
aux Amateurs de sports et  
à Bonsoir les Sportifs



QUAND NOS REPORTERS OLYMPIQUES PARLENT... TOUT LE MONDE EN PARLE

# CKAC 73

LA SUPER STATION DE MONTRÉAL

Inscrits à Blue Bonnets

Table listing participants for Blue Bonnets events, including names, categories, and scores. Sections include Samedi (19h30), Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, Quatrième Course, Cinquième Course, Sixième Course, Septième Course, Huitième Course, Neuvième Course, Dixième Course, and Onzième Course.

Résultats à Blue Bonnets

Table showing results for Blue Bonnets events, including names, categories, and scores. Sections include Première Course, Deuxième Course, Troisième Course, Quatrième Course, Cinquième Course, Sixième Course, Septième Course, Huitième Course, Neuvième Course, Dixième Course, and Onzième Course.

Football

Table of football schedules and results for CFL, NFL, and Métro-Scolaire leagues. Includes team names, dates, and scores.

Collégial AAA

Table of college football schedules and results for Collégial AAA.

Collégial AA

Table of college football schedules and results for Collégial AA.

Midget AAA

Table of midget football schedules and results for Midget AAA.

Section Bleue

Table of blue section football schedules and results for Section Bleue.

Midjet AAA

Table of midjet football schedules and results for Midjet AAA.

Baseball

Table of baseball schedules and results for National and American leagues. Includes team names, dates, and scores.

Baseball

Table of baseball schedules and results for National league.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Chicago and St. Louis leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Cincinnati and Los Angeles leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Philadelphia and Pittsburgh leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Baseball

Table of baseball schedules and results for Montreal and Toronto leagues.

Ligue Nationale

Table of national league schedules and results for Division Est and Division Ouest.

Ligue Américaine

Table of American league schedules and results for Division Est and Division Ouest.

Ligue Nationale

Table of national league schedules and results for Division Est and Division Ouest.

Ligue Américaine

Table of American league schedules and results for Division Est and Division Ouest.

Ligue Nationale

Table of national league schedules and results for Division Est and Division Ouest.

Ligue Américaine

Table of American league schedules and results for Division Est and Division Ouest.

Les sports à la télé

Table listing sports events on television for Saturday, September 17, 1988.

Golf

Table of golf scores for the 'CHAMPIONNAT DU MONDE PAR EQUIPES' and 'CLASSIQUE DE BOSTON'.

Table of soccer results for the 'Ligue Canadienne' including series eliminations and league games.

Table of soccer results for the 'Ligue Nationale du Québec' including a match on Monday and a match on Wednesday.

Soccer league table for the 'Ligue Nationale du Québec' showing teams like Superga St-Viateur and Ramblers Montréal.

Table of NFL scores for the week of September 12, listing teams like N.-Orléans and Houston.

Large advertisement for 'Visez toujours plus haut!' (Aim higher!) promoting pilot and navigator training.

Advertisement for 'LES FORCES ARMÉES CANADIENNES' (Canadian Armed Forces) recruitment.

Advertisement for 'Choisissez une carrière, vivez une aventure' (Choose a career, live an adventure).



AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Advertisement for 'Lachine' (Provinc de Québec, Ville de Lachine) regarding 'APPEL D'OFFRES' for material supply.

Advertisement for 'VILLE DE BROSSARD' regarding 'SOUMISSION' for 'PROJET: 88-18'.

Advertisement for 'VILLE DE BROSSARD' regarding 'SOUMISSION' for 'PROJET: 88-PE-4'.

Advertisement for 'LA CORPORATION CENTRE HOSPITALIER D'ASBESTOS' regarding 'APPEL D'OFFRES'.

Advertisement for 'VILLE DE SAINTE-JULIE' regarding 'DEMANDE DE SOUMISSIONS' for petroleum products.

Advertisement for 'AVIS D'APPEL D'OFFRES' regarding 'RÉFÉRENCE: Enlèvement de la neige'.

Advertisement for 'VILLE DE VERDUN' regarding 'DEMANDE DE SOUMISSIONS' for a building.

Advertisement for 'AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE' regarding 'LA MAISON NACREBEC INC.'.

Advertisement for 'AVIS PUBLIC' regarding a court judgment and property sale.

Advertisement for 'AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE' regarding 'ROBERT STE-MARIE'.

Advertisement for 'VILLE DE VERDUN' regarding 'APPEL D'OFFRES' for material supply.

Advertisement for 'AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE' regarding 'BAR RESTAURANT LA GARCONNIÈRE'.

Advertisement for 'CORRECTION' regarding a circular letter and 'VIOLETTES AFRICAINES'.

Advertisement for 'Woolco' regarding 'CORRECTION' and 'MISE AU POINT'.